

Ingrid Schechter ✎
Ingrid Schechter 🗉
Dawit Girma 📧
amharisk / nynorsk 🗣️
nivå 2 📊



Tingi og kyrne

ፋገገፍ ላቁቹ

Barnebøker for Norge

barnebok.no

ፋገገፍ ላቁቹ / Tingi og kyrne

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustrert av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Dawit Girma (am), Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebok.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>



ተንጊ ከአያቱ ጋር ይኖራል።

...

Tingi budde saman med bestemor si.

Han brukte å passa på kyrrne med henne.

...

ከላዎቹ ሀሳብ ስላደረገ ከአያቱ ጋር ነበር።





አንድ ቀን ወታደሮች መጡ።

...

Ein dag kom soldatane.



ለሞቱን ወሰዷቸው።

...

Dei tok kyrne.



ከዚያም ሀጻጥታ ወደቤታቸው ሄደዋል።

...

Dei sneik seg stille heim.



ቴንጊና ኣያቱ ርጠው ተደበቁ።

...

Tingi og bestemor hans sprang og gøymde seg.



ሲረጋጋ ቴንጊና ኣያቱ ወጡ።

...

Då det var trygt, kom Tingi og bestemor hans ut.



እስከጫታ ድረስ ሀቅጥቆጦ ውሳጥ ተደሀቆ።

...

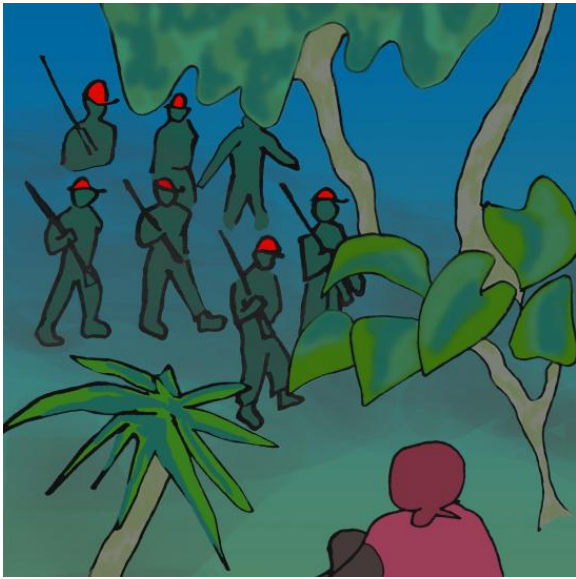
Dei gøynde seg i skogen til natta kom.



ከወታደሮቹ አንዱ ቲንጊን ከተደሀቀሁት ረገጠው። ባን እሁ ዝሞ
እላ።

...

Ein av soldatane sat foten rett på han, men
han sa ikkje eit ord.



ከዚያ ወታደሮቹ መመለስ ጀመሩ።

...

Då kom soldatane tilbake.



አያቱ ቲንጊን ቅጠል ውስጥ ደበቀችው።

...

Bestemor gøymde Tingi under blada.